

Bruxelles, 14. lipnja 2018.
(OR. en)

9425/18

**Međuinstitucijski predmet:
2015/0907 (APP)**

PE 64
INST 204
JUR 249
FREMP 83

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Akta o izboru članova Europskog parlamenta neposrednim općim izborima, priloženog Odluci Vijeća 76/787/EZUČ, EEZ, Euratom od 20. rujna 1976.

ODLUKA VIJEĆA (EU, Euratom) 2018/...

od ...

**o izmjeni Akta o izboru članova
Europskog parlamenta neposrednim općim izborima,
priloženog Odluci Vijeća 76/787/EZUČ, EEZ, Euratom od 20. rujna 1976.**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 223. stavak 1.,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno njegov članak 106.a stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Europskog parlamenta,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta¹,

u skladu s posebnim zakonodavnim postupkom,

¹ Suglasnost od ... (još nije objavljena u Službenom listu).

budući da:

- (1) Akt o izboru članova Europskog parlamenta neposrednim općim izborima¹ („Izborni akt”) priložen Odluci Vijeća 76/787/EZUČ, EEZ, Euratom² stupio je na snagu 1. srpnja 1978. te je poslije izmijenjen Odlukom Vijeća 2002/772/EC, Euratom³.
- (2) Potreban je veći broj izmjena Izbornog akta.
- (3) Kao posljedica stupanja na snagu Ugovora iz Lisabona 1. prosinca 2009. Vijeće mora utvrditi odredbe potrebne za izbor članova Europskog parlamenta neposrednim općim izborima u skladu s posebnim zakonodavnim postupkom.

¹ SL L 278, 8.10.1976., str. 5.

² Odluka Vijeća 76/787/EZUČ, EEZ, Euratom od 20. rujna 1976. (SL L 278, 8.10.1976., str. 1).

³ Odluka Vijeća 2002/772/EZ, Euratom od 25. lipnja i 23. rujna 2002. o izmjeni Akta o izboru predstavnika Europskog parlamenta neposrednim općim izborima, koji je priložen Odluci 76/787/EZUČ, EEZ, Euratom (SL L 283, 21.10.2002., str. 1.).

- (4) Transparentnost izbornog postupka i pristup pouzdanim informacijama važni su za podizanje političke svijesti u Europi i za osiguravanje solidnog odaziva birača na izbore i poželjno je da građani Unije budu dovoljno ranije od izbora za Europski parlament obaviješteni o kandidatima na tim izborima i o pripadnosti nacionalnih političkih stranaka odgovarajućim europskim političkim strankama.
- (5) Kako bi se potaklo sudjelovanje birača na izborima za Europski parlament i u potpunosti iskoristile mogućnosti koje se nude tehnološkim razvojem, države članice mogle bi među ostalim predvidjeti mogućnosti glasovanja unaprijed, dopisnoga glasovanja te elektroničkog i internetskoga glasovanja, osiguravajući pritom osobito pouzdanost rezultata, tajnost glasovanja i zaštitu osobnih podataka u skladu s mjerodavnim pravom Unije.
- (6) Građani Unije imaju pravo sudjelovati u demokratskom životu Unije, posebice glasovanjem ili kandidaturom na izborima za Europski parlament.
- (7) Države članice se potiče da poduzmu potrebne mjere kako bi omogućile svojim građanima koji borave u trećim zemljama da glasuju na izborima za Europski parlament,
- (8) Izborni akt trebalo bi stoga u skladu s tim izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Izborni akt mijenja se kako slijedi:

1. članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 1.

1. U svakoj državi članici članovi Europskog parlamenta biraju se kao predstavnici građana Unije na temelju proporcionalne zastupljenosti s pomoću sustava glasovanja za listu ili pojedinačnoga prenosivog glasa.
2. Države članice mogu odobriti glasovanje na temelju sustava preferencijalnih lista u skladu s postupkom koji donesu.
3. Izbori su opći neposredni te su slobodni i tajni.”;

2. članak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 3.

1. Države članice mogu odrediti minimalni izborni prag za raspodjelu zastupničkih mjesta. Na nacionalnoj razini taj prag ne smije biti veći od 5 posto valjanih danih glasova.

2. Države članice u kojima se upotrebljava sustav glasovanja za listu određuju minimalni prag za raspodjelu zastupničkih mjesta za izborne jedinice koje obuhvaćaju više od 35 zastupničkih mjesta. Taj prag nije niži od 2 posto i ne prelazi 5 posto valjanih danih glasova u dotičnoj izbornoj jedinici, uključujući državu članicu koja funkcionira kao jedna izborna jedinica.
3. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi se uskladile s obvezom iz drugog stavka najkasnije na vrijeme za izbore za Europski parlament koji slijede nakon prvih izbora koji se održavaju nakon stupanja na snagu Odluke Vijeća (EU, Euratom), 2018/...*.

* Odluka Vijeća (EU, Euratom) 2018/... o izmjeni Akta o izboru članova Europskog parlamenta neposrednim općim izborima, priloženog Odluci Vijeća 76/787/EZUČ, EEZ, Euratom od 20. rujna 1976. (SL ...)”;+

3. umeću se sljedeći članci:

„Članak 3.a

Ako se nacionalnim odredbama određuje rok za podnošenje kandidatura za izbore za Europski parlament, taj je rok barem tri tjedna prije datuma koji je odredila relevantna država članica, u skladu s člankom 10. stavkom 1., za održavanje izbora za Europski parlament.

+ SL: molimo umetnuti broj ove Odluke i u bilješci odgovarajuće dopuniti upućivanje na objavu.

Članak 3.b

Države članice mogu dopustiti prikazivanje, na glasačkim listićima, imena ili logotipa europske političke stranke kojoj nacionalna politička stranka ili pojedini kandidat pripada.”;

4. umeće se sljedeći članak:

„Članak 4.a

U izborima za Europski parlament države članice mogu predvidjeti mogućnosti glasovanja unaprijed, dopisnoga glasovanja te elektroničkog i internetskoga glasovanja. Ako to učine, donose mjere koje će biti dostatne da se osobito osiguraju pouzdanost rezultata, tajnost glasovanja i zaštita osobnih podataka u skladu s mjerodavnim pravom Unije.”;

5. članak 9. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 9.

1. Nitko ne smije glasovati više od jedanput na bilo kojim izborima za članove u Europskom parlamentu.
2. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da dvostruko glasovanje na izborima za Europski parlament bude podložno učinkovitim, proporcionalnim i odvraćajućim kaznama.”;

6. umeću se sljedeći članci:

„Članak 9.a

U skladu sa svojim nacionalnim izbornim postupcima države članice mogu poduzeti potrebne mjere kako bi omogućile svojim građanima koji borave u trećim zemljama da glasuju na izborima za Europski parlament.

Članak 9.b

1. Svaka država članica određuje kontaktno tijelo odgovorno za razmjenu podataka o biračima i kandidatima s istovrsnim tijelima u drugim državama članicama.
2. Ne dovodeći u pitanje nacionalne odredbe o upisu birača na popis birača i podnošenju kandidature, tijelo iz prvog stavka, u skladu s primjenjivim pravom Unije o zaštiti osobnih podataka, najkasnije šest tjedana prije prvog dana izbornog razdoblja iz članka 10. stavka 1. tim tijelima započinje slati podatke navedene u Direktivi Vijeća 93/109/EZ* o građanima Unije koji su upisani na popis birača ili se kandidiraju u državi članici čiji nisu državljani.

* Direktiva Vijeća 93/109/EZ od 6. prosinca 1993. o utvrđivanju detaljnih aranžmana za ostvarivanje aktivnog i pasivnog biračkog prava na izborima za Europski parlament za građane Unije koji borave u državi članici čiji nisu državljani (SL L 329, 30.12.1993., str. 34.)”.

Članak 2.

1. Države članice odobravaju ovu Odluku u skladu sa svojim ustavnim zahtjevima. Države članice obavješćuju Glavno tajništvo Vijeća o završetku postupaka potrebnih u tu svrhu.
2. Ova Odluka stupa na snagu prvoga dana nakon primitka zadnje obavijesti iz stavka 1.¹

Sastavljeno u ...

Za Vijeće
Predsjednik

¹ Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Odluke u *Službenom listu Europske unije*.